

THE LION'S PRIDE

JANUARY 29, 2016 - VOLUME 1, ISSUE 8
JAMES JOHN SCHOOL NEWSLETTER

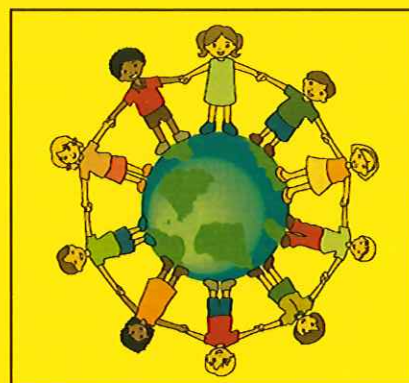
A Note from Ms. Ragaisis,

This year is going so quickly! We have already completed our 2nd quarter on January 22nd and the student's report cards will be sent home in backpacks on or before Friday, January 29th.

What I am really excited about is...our Connect to Kindergarten!!! During the week of Tuesday, January 26th – Friday, January 29th will be our registration and information week. Stop by the school office to pick up registration materials. Also, on Tuesday, March 1st will be our Kindergarten Open House from 3:30 pm to 4:30 pm. This will be an opportunity for you to ask questions and meet our Kindergarten our staff. I am looking forward to showing off our teachers, SUN school, PTA and everything that we are able to offer our students. This really is an amazing place!

GO LIONS!
Much respect;


Samantha Ragaisis
Principal



CALENDAR OF EVENTS

February 2016

- 3rd - Walk To School Day
7:45 @ Community Center
- 5th - Spirit Day
Backwards Day
- 9th - Burgerville Night
@ 5:00 – 8:00
- 12th - PTA Family Movie Night
doors open @ 5:30, movie starts @ 6:00
- 15th – Presidents' Day
building closed
- 16th - PTA Meeting
6:00 – 7:00
- 17th - late opening
@ 10:00
- 18th – Literacy Night
@ 5:30-7:30
- 23rd – Evening Musical Performance
1st Graders perform @ 6:00
- 26th – JJ Oregon Battle of The Books Finals

LAST DAY OF SCHOOL IS THURSDAY, JUNE 9TH

The Portland School Board has approved adding two days to the school year to make up for the loss of instruction time due to the Jan. 4 and 5 snow days. The last day of school is now Thursday, June 9.

The school board could decide to further extend the year if additional snow days are necessary this winter.

PPS intends to complete the calendar for the 2016-17 school year no later than February. The calendar includes such important dates as the first and last days of school, parent-teacher conferences and school breaks. The calendar will be published on www.pps.net and shared through the schools as soon as it is approved.

Thank you.

Portland Public Schools
Communications Office
pubinfo@pps.net

March 2016

- 1st – 4th Grades field trip: Arlene Schnitzer Concert Hall
Jóse Hernández' Mariachi Sol de Mexico – 10:15-12:45
- 1st - Kindergarten Open House
@ 3:30-4:30
- 2nd - Walk To School Day
7:45 @ Community Center
- 2nd – Dr. Seuss' Birthday
Green Eggs & Ham Day
- 4th - Spirit Day
Crazy Hat or Hair Day
- 4th – SUN School ends
- 5th - James John grounds clean up
9:00 – 11:00

Portland Public Schools wants to hear from you about your student's child care experience.

Please take a moment to complete the confidential [online childcare survey](http://www.pps.net) by Friday, February 5, 2016. Or go to www.pps.net, and click the "Families" tab at the top of the page. If you need a paper survey, contact your child care provider.

News from the Parent Group

Thank you to everyone who attended the PTA meeting last week. Our next meeting will be February 16th so make sure to mark it on your calendars.

We will be placing an order for Scrip Tuesday morning. If you'd like to order anything please turn in your orders by 8:00 am Tuesday. They will be ready for pickup on Thursday.

Burgerville Night is Tuesday Feb 9th. The 4th grade class with the most participation will get to pick the movie for Movie Night March 18th.

Portland Public Schools recognizes the diversity and worth of all individuals and groups and their roles in society. It is the policy of the Portland Public School Board that there will be no discrimination or harassment of individuals or groups on the grounds of age, color, creed, disability, marital status, national origin, race, religion, sex or sexual orientation in any educational programs, activities or employment.

District Title VI & Title IX Contact: Carolyn M. Leonard, Compliance (503-916-3183)

District 504 Contact: Suzy Harris, Integrated Student Support (503-916-2000 x 74234)

American Disabilities Act Contact: Jeff Fish, HR Legal Counsel (503-916-3246)

EL ORGULLO DEL LEÓN

29 DE ENERO, 2016 - VOLUMEN 1, NUMERO 8
BOLETÍN DE LA ESCUELA JAMES JOHN

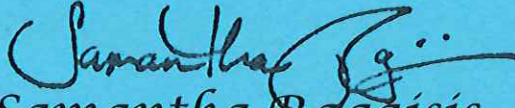
Nota de la Señora Ragaisis,

Este año se yendo tan rápido! Ya hemos completado nuestro segundo trimestre el 22 de Enero y las tarjetas de calificaciones de los estudiantes serán enviados a casa en las mochilas antes del viernes, 29 de Enero.

De lo que estoy realmente entusiasmada es con... nuestra Conectar a Kindergarten!!! Durante la semana del Martes, 26 de enero - Viernes, 29 de enero será la semana de registro e información. Pase por la oficina de la escuela para recoger los materiales de inscripción. Además, el martes, 1 de Marzo será nuestro Kindergarten Casa Abierta 3:30-4:30. Esta será una oportunidad para que usted haga preguntas y conozca nuestro personal de Kindergarten. Me gustaría mostrar a nuestros maestros, escuela Sun, PTA y todo lo que somos capaces de ofrecer a nuestros estudiantes. Esto realmente es un lugar increíble!

¡VAYAN LEONES!

Mucho respeto;


Samantha Ragaisis
Directora



CALENDARIO DE EVENTOS

Febrero 2016

- 3 – Día de caminar a la escuela
7:45 del Centro de la Comunidad
- 5 – Día de Espíritu
Día para atrás
- 9 – Noche en Burgerville
a las 5:00 – 8:00
- 12 – PTA Noche de Película para Familias
puertas abren a las 5:30, cine a las 6:00
- 15 – Día de los Presidentes
edificio cerrado
- 16 - Junta de PTA
a las 6:00 – 7:00
- 17 - Apertura 2 horas tarde
a las 10:00
- 18 – Noche de Literatura
a las 5:30-7:30 pm
- 23 – Noche Musical –
1^{er} Grados actuación a las 6:00 pm
- 26 – JJ Oregón Batalla de Los Libros Finales

ÚLTIMO DÍA DE CLASES ES JUEVES, 9 DE JUNIO

La Junta Escolar de Portland aprobó la adición de dos días para el año escolar para compensar la pérdida de tiempo de instrucción debido a los días 04 de Enero y 5 por la nieve. El último día de clases será Jueves, 09 de Junio.

La junta escolar podría decidir ampliar el año si los días adicionales de nieve son necesarios en este invierno.

PPS tiene la intención de completar el calendario para el año escolar 2016-17 a más tardar en Febrero. El calendario incluye esas fechas importantes como el primer y último día de escuela, conferencias de padres y maestros y las vacaciones escolares. El calendario se publicará en www.pps.net y se compartirá a través de las escuelas tan pronto como se apruebe.

Gracias,

Las Escuelas Públicas de Portland
Oficina de Comunicación

Marzo 2016

- 1 – 4^{to} Grados paseo: Arlene Schnitzer Concert Hall
Jóse Hernández' Mariachi Sol de Mexico – 10:15-12:45
- 1 - Kindergarten Casa Abierta
de 3:30-4:30
- 2 - Día de caminar a la escuela
7:45 del Centro de la Comunidad
- 2 – Dr. Cumpleaños de Seuss
Día Huevos verdes y Jamón
- 4 – Día Espíritu
Raros sombreros o peinados
- 4 – Escuela SUN termina
- 5 – Limpieza de los patios James John
9:00 – 11:00

Las Escuelas Públicas de Portland desean escuchar sobre la experiencia de su hijo/ja en el cuidado de niños.

Por favor tome un momento para completar una encuesta confidencial en línea sobre cuidado de niños antes del Viernes, 5 de Febrero de 2016. O ir a www.pps.net y haga clic sobre la opción de "familias" en la parte superior de la página. Si usted necesita una encuesta en papel, contacte su proveedor de cuidado de niños.

Noticias del Grupo de Padres

Gracias a todos los que asistieron a la reunión de la PTA la semana pasada. Nuestra próxima reunión será el 16 de Febrero, así que asegúrese de marcar en sus calendarios.

Vamos a hacer un pedido de Scrip Martes por la mañana. Si desea pedir cualquier cosa por favor entregue sus pedidos antes de las 8:00 am del Martes. Estarán listos para recoger el Jueves. Noche de Burgerville es el Martes, 09 de Febrero. La clase de cuarto grado que tenga más participación tendrá que elegir la película para la noche de película el 18 de Marzo.

Escuelas Públicas de Portland reconoce la diversidad y el valor de todos los individuos y grupos y sus roles en la sociedad. Es la política de la Junta Escolar Públicas de Portland que no habrá discriminación o acoso a individuos o grupos por motivos de edad, color, credo, orientación discapacidad, estado civil, origen nacional, raza, religión, sexo, sexual o de cualquier programas educativos, actividades o empleo.

District Title VI & Title IX Contact: Carolyn M. Leonard, Compliance (503-916-3183)

District 504 Contact: Suzy Harris, Integrated Student Support (503-916-2000 x 74234)

American Disabilities Act Contact: Jeff Fish, HR Legal Counsel (503-916-3246)